

BBC

DOUGLAS CAMPBELL



ENGLISH OK!

英语OK!

字谜纵横
English Puzzles



出版社

LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

B|B|C

DOUGLAS CAMPBELL

ENGLISH OK!

英语OK!

字谜纵横
English Puzzles

李 晶 译

外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

(京)新登字 155 号

京权图字: 01 - 2002 - 1944

图书在版编目(CIP)数据

字谜纵横/(英)坎贝尔(Campbell, D.)著;李晶译. - 北京: 外语教学与研究出版社, 2002

ISBN 7 - 5600 - 3043 - 2

I. 字… II. ①坎… ②李… III. 英语 - 对照读物, 谜语
IV. H319.4:I

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 071003 号

© BBC Worldwide Limited 1998

This edition is produced under licence by Foreign Language Teaching and Research Press 2003

The right of Douglas Campbell to be identified as the Author of this Work has been asserted in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act 1988 Sections 77 and 78.

英语 OK!

字谜纵横

Douglas Campbell (英) 著

李 晶 译

* * *

责任编辑: 周海鹏

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com.cn>

印 刷: 北京大学印刷厂

开 本: 787×965 1/32

印 张: 4.25

版 次: 2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7 - 5600 - 3043 - 2/H·1561

定 价: 5.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励 (010)68917826

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

序 言

“英语OK!”系列丛书第一批 9 本书，虽涉及不同的题材，却有许多共同的特点。

首先，是它们的实用性。明明是《英语语法》(English Grammar) 这个令一般人感到枯燥乏味的内容（请原谅，语法学家除外），但却以“一些旅游用语”开始，进而谈到“几个有趣的问题”，其中包括“Do you promise to start being good (你保证以后会好好做人吗)?”这样句子的分析，以说明动词不定式和动名词的用法。这样，既学习了语法，又学会许多实用的语言。

其次，是它们的功能性。这里指的是狭义的，即所谓 Functions。在《短语动词》(Phrasal Verbs)、《社交英语》(Social English)、《商业英语》(Business English) 等册中，都提供了许多在不同功能项目中可以灵活使用的语言。学习了这些语言，就可以在各种不同的功能需要的场合中较自如地进行交际。

再次，是它们的多元文化性。除在《美式英语》(American English) 一册中专门介绍美式英语因而必然涉及北美文化外，在其他各册中也都让读者注意到不同英语国家以及英语在世界不同地区使用时的文化差异。到处都可以看到 English is Spoken Here 的牌子以广招徕，而同是英语国家但马路上开车一个靠左，一个靠右。你在国外打电话，若是话务员或接线员问你 Are you through? 你可先要想

一想你是在英国（或英国英语国家或地区）、还是在美国（或美国英语国家或地区）。在英国，Are you through? 是话务员好心地问“您接通了吗？”而在美国则是在问“您打完了吗？”

第四，是它们的语境性。在这9册书中，所有的语言材料，直至语法规则，都是在一定的、有意义的 (meaningful) 上下文中来介绍的。一个简单的例句，就提供了一个情景，使你能恰当地理解词义。You don't have to wear a suit, but you should wear a tie, 不仅学习了 have to 和 should 的用法，还介绍了一点西方生活习俗。

第五，是它们的趣味性。这9册书，很抱歉我又要说，直至包括枯燥乏味的语法，内容都是非常生动有趣、贴近生活的。其中的插图也达到漫画的水平。一打开书，就给人一种活泼欢快的印象，吸引人去看个究竟。当然，最主要的还是内容吸引人。一本教材，不论它面向什么年龄段或什么层次的读者，趣味性常常是首要的。

第六，是它们的知识性或信息性。这9册书，给读者提供了大量的多方面的知识和信息。它们的原编者是英国广播公司。这是一家历史悠久、具有较高人文水准的新闻机构。它的产品，无论是新闻广播或电视，或以古今小说名著为本的电影以及英语教学材料都能提供极广泛的知识 and 信息。学习这套教材，是可以使读者一举数得的。

最后，但不是最次要的，是它们的交际性。著名的语言学家和教材编写专家 Jack C. Richards 曾说：Language is best learned when used for meaningful communication (语言只有在有意义的交际中使用才能学得最好)。“英语OK!”系列教材正是为读者提供了大量的可以进行有意义的交流的

语言材料，包括短文、故事、对话、活动、练习等。这套材料的名称本身“英语OK!”就是一个十分响亮的语言交际符号。

出版社编者要我为这套丛书写个小序，因而得以先睹为快，看了校稿。我应当感谢编者，使我不仅“开卷有益”，而且得到了极大的知识享受。

陈琳
二〇〇二年冬令

CONTENTS

目录

Section 1 Everyday English 日常英语 1

Section 2 Build Your Vocabulary 扩大词汇量 40

Section 3 Slang, Idioms and Proverbs 俚语、成语与格言 74

Section 4 Special English 专业英语 94

Answer Key 答案 113

EVERYDAY ENGLISH

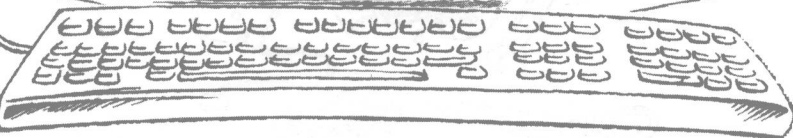
日常英语

COMPUTER TALK

计算机用语

Rearrange the letters to spell words from the language of computers.
重新排列字母，拼写出计算机用语中的单词。

- | | | | |
|----|------------|----------------|--|
| 1 | DNAMOCM | <i>command</i> | Instructions you give a computer. |
| 2 | OICN | ..... | A symbol on the screen. |
| 3 | LCCKI | ..... | You do this on the mouse. |
| 4 | KISD | ..... | Where you store information. |
| 5 | YTKIOEBL | ..... | A quantity of storage space. |
| 6 | EMUN | ..... | You choose from this list. |
| 7 | WREOSFTA | ..... | The computer program. |
| 8 | CRPSOSROER | ..... | The part of the computer which computes. |
| 9 | ETORWNK | ..... | A group of computers working together. |
| 10 | EMTDOUCN | ..... | Something you make with a computer. |



OK! TIP 知识点滴

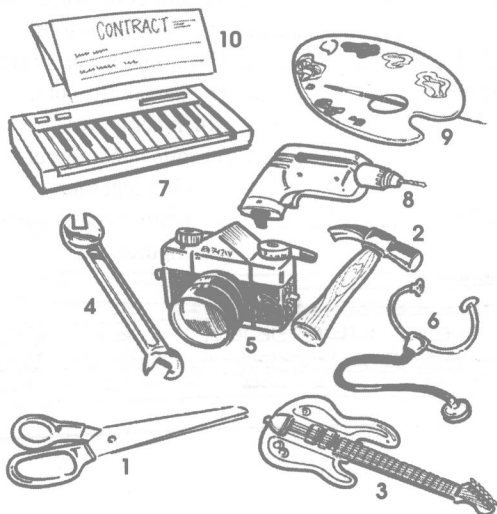
Computer language is becoming more and more a part of everyday English. The good news is that many of these computer words are used in other languages as well.

计算机语言正愈来愈成为日常英语中的一部分。令人高兴的是许多计算机用语也用在了其他方面。

WORK, WORK, WORK 工作，工作，工作

Rearrange the letters to spell the names of some of these work things.
重新排列字母，拼出下列这些工具的名称。

- | | | | | | |
|---|---------|-------|----|-------------|-------|
| 1 | sisocsr | ..... | 6 | sethopceots | ..... |
| 2 | mhmrea | ..... | 7 | rkbdaoy | ..... |
| 3 | tigaur | ..... | 8 | lirdl | ..... |
| 4 | pasnnre | ..... | 9 | etplla | ..... |
| 5 | mcaera | ..... | 10 | tcortnac | ..... |



OK! TIP 知识点滴

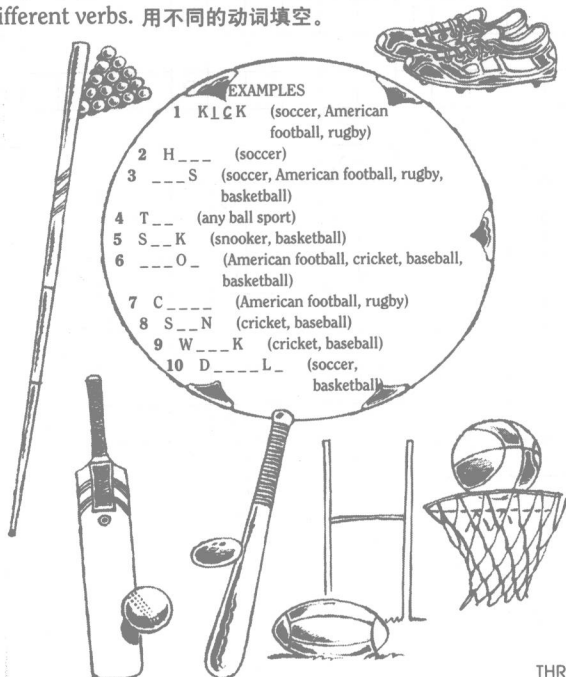
Professions often have an *-er* ending: A writer writes, a teacher teaches, a driver drives etc. There are exceptions: A cook cooks on a cooker (a cooker is an appliance).

职业通常以 *-er* 结尾, 如: A writer writes (作家写作), a teacher teaches (教师教书), a driver drives (司机开车) 等等。也有例外, 如: A cook cooks on a cooker (a cooker is an appliance)。厨师在烤炉上做饭(cooker 是一种器具)。

VERB BALL

动词球

What do you do with the ball in the sports below? Fill in this puzzle with different verbs. 用不同的动词填空。

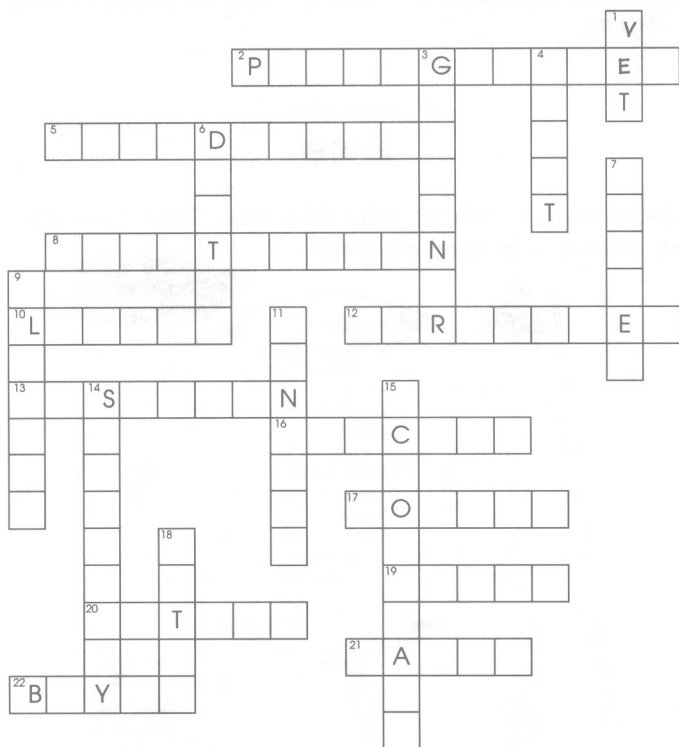


WHAT DO YOU DO?

你做什么工作?

Fill in this puzzle with the names of jobs. The pictures will help you.

借助图画内容，用工作名称填充字谜。



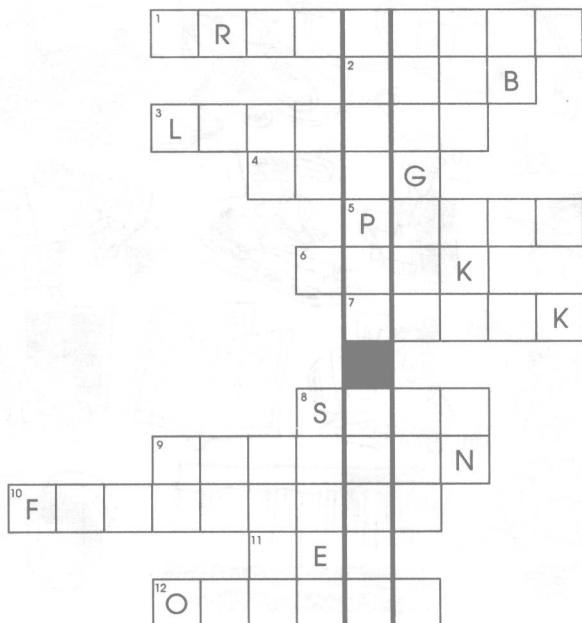
EVERYDAY ENGLISH

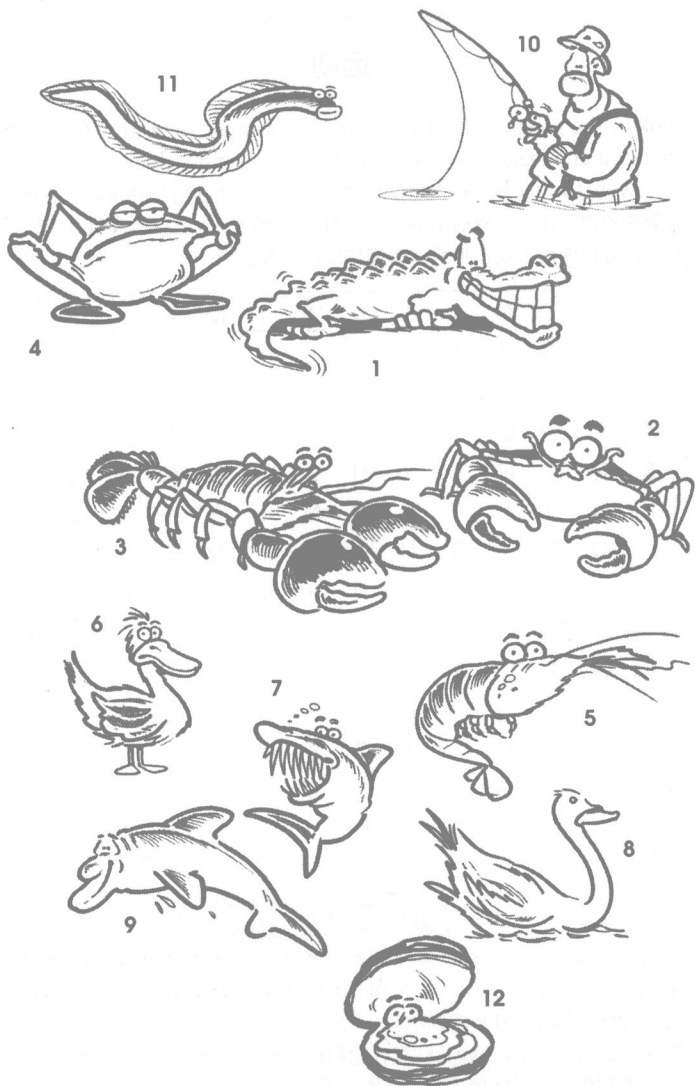


SOMETHING FISHY

关于鱼

Everything here lives in or near the sea. Fill in the puzzle with their names. When you finish, there are two more sea creatures between the vertical lines. 这里要填充的生物均生活在海里或海边。请把他们的名称填到字谜中。填完后，你会发现两个纵行之间还有另外两种海洋生物。





BE A SPORT

运动

Look in the puzzle to find 15 sports. The words are written forwards, up, down and diagonally. You can use a letter more than once, but all your words must be in straight lines. 从字谜中找出15种运动。单词的排列有的由前向后，有的由下向上，有的由上向下，还有的成斜线形。一个字母可以使用多次，但所有单词均须以直线排列。

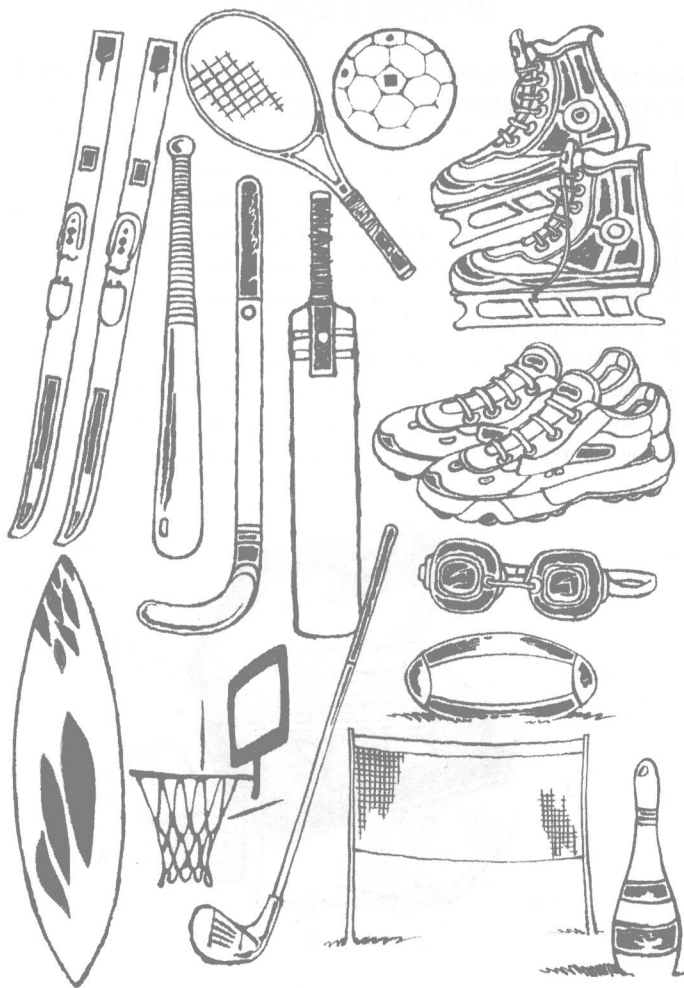
S	D	L	D	A	S	S	W	I	M	M	I	N	G
B	R	O	T	B	O	W	L	I	N	G	E	T	J
B	E	U	F	J	E	L	G	W	H	Y	F	E	S
A	S	O	O	D	A	F	O	O	T	B	A	L	L
S	R	U	G	B	Y	H	E	W	L	Q	F	Y	H
K	D	R	E	T	E	N	N	I	S	F	R	D	E
E	Q	S	Y	R	U	N	N	I	N	G	A	G	R
T	A	K	H	S	U	R	F	I	N	G	G	C	A
B	Y	A	O	S	C	B	S	B	G	U	O	D	G
A	W	T	C	R	I	C	K	E	T	E	L	L	U
L	W	I	K	S	K	I	I	N	G	U	F	G	F
L	W	N	E	C	T	S	K	O	F	G	F	N	C
F	W	G	Y	V	O	L	L	E	Y	B	A	L	L
S	O	C	C	E	R	H	U	I	G	Y	E	D	T



TIP 知识点滴

Many sports have an *-ing* ending, which are part of a group of words called gerunds. Each of these gerunds contains the main activity of the sport e.g. *skiing*.

许多运动的名称都以 *-ing* 为结尾，它们属于动名词之列。这其中的每一个动名词均包含了这项运动的主要活动，例如，*skiing* 滑雪。



WHAT'S IN YOUR BRIEFCASE?

提包里放了些什么？

What's in this briefcase? Rearrange the letters to find out. 这个提包里放了些什么？请重新排列字母顺序，说出它们的名称。

- 1 idyar
- 2 oblemi onpeh
- 3 aswncihd
- 4 nep
- 5 boetonok
- 6 ptopla rtpueocm
- 7 clcaoruatl
- 8 ilef
- 9 pam
- 10 ewsnaprep

